



психологические кабинеты: Al. Jana Pawła II 70, lokal 10, Warszawa

ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОБСЛЕДОВАНИИ

КАКОВА ЦЕЛЬ ОБСЛЕДОВАНИЯ?

- Целью обследования является установление, требуется ли вам в связи с вашей ситуацией особенное отношение со стороны Управления по делам иностранцев.
- Управление по делам иностранцев может рассматривать заявление о предоставлении международной защиты в обычном или особом порядке.
- Особый порядок касается лиц, имеющих особенные потребности, например, связанные с жизненной ситуацией, состоянием здоровья.
- В рамках особого порядка Управление по делам иностранцев может адаптировать некоторые элементы процедуры в соответствии с вашими потребностями, например, интервью может происходить в присутствии психолога в месте, соответствующем вашим потребностям.

КАКОВЫ ВАШИ ПРАВА?

- Обследование является добровольным.
- Во время обследования может присутствовать ваше доверенное лицо.
- Во время обследования вы можете отказаться отвечать на вопрос или разговаривать на определенную тему. В любой момент вы можете сделать перерыв в обследовании.
- В любой момент вы можете отказаться участвовать в обследовании – до начала или во время обследования.
- Отказ от обследования **не влияет** на решение о предоставлении международной защиты.
- Отказ от обследования **означает**, что на этом этапе рассмотрения вашего заявления о предоставлении международной защиты Управление по делам иностранцев не будет располагать информацией о том, требуется ли вам особенное отношение, и будет рассматривать заявление в **обычном порядке**.
- Вы имеете право на диагностику и на то, что ваши особенные потребности будут учтены на каждом этапе рассмотрения заявления о предоставлении международной защиты. Это означает, что заключение, рекомендуемое обычным порядком, или отказ от обследования, не исключают возможности диагностики особенных потребностей на более позднем этапе, например, если ваше состояние здоровья ухудшится.

→ Во время обследования **ДЕТЯМ присутствовать НЕЛЬЗЯ**. Если вы самостоятельно воспитываете детей – сообщите нам об этом до обследования.

→ В ЧЕМ ЗАКЛЮЧАЕТСЯ ОБСЛЕДОВАНИЕ?

- Обследование заключается в разговоре с психологом и заполнении нескольких анкет.
- Разговор будет касаться вашего самочувствия, ожиданий, мнений и потребностей, связанных с вашей актуальной жизнью в Польше.
- Разговор состоится на понятном для вас языке.
- Обычно в разговоре участвует переводчик.
- Всех присутствующих при обследовании связывает профессиональная тайна – без вашего письменного согласия никто не может передать содержание вашего разговора.
- После обследования выдается заключение, рекомендуемое обычный или особый порядок проведения процедуры предоставления вам международной защиты.
- Заключение передается вам и в Управление по делам иностранцев, в котором оно приобщается к вашему делу.

ВАШИ ПОТРЕБНОСТИ ВАЖНЫ – СООБЩИТЕ НАМ, ЕСЛИ:

- Пол лица, проводящего обследование, или переводчика имеет для вас значение.
- Вы испытываете трудности с передвижением или вам сложно доехать до Фонда Разносфера в Варшаве.
- Самостоятельно воспитываете детей.
- Самостоятельно ухаживаете за взрослым больным человеком или человеком с инвалидностью.
- Не можете участвовать в обследовании в назначенный день.
- У вас есть вопросы или сомнения, связанные с обследованием.

Мы ответим на ваши вопросы и вместе найдем решение. Постараемся адаптировать обследование под ваши потребности.

Информационная линия на русском языке:

среда 10:00-16:00, пятница 10:00-14:00: **+48 73 19 62 535**

Напишите нам: **info@roznosfera.org**

www.roznosfera.org



Projekt jest współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Funduszu Azylu, Migracji i Integracji oraz budżetu państwa (nr projektu: 42/2-2015/FAMI).